



행복한 성당, 하와이 한인성당

하와이 한인 천주교회

St. Andrew Kim Taegon Oratory

연중 제33주일

제2172호

2023년 11월 19일(가해)



오늘의 미사

“누구든지 가진 자는 더 받아 넉넉해지고,
가진 것이 없는 자는 가진 것마저 빼앗길 것이다” (마태 25,29)

▶ 입당송

주님이 말씀하십니다. 나는 재앙이 아니라
평화를 주노라. 나를 부르면 너희 기도를
들어 주고, 사로잡힌 너희를 모든 곳에서
데려오리라.

▶ 제1독서: 잠언 31,10-13.19-20.30-31

▶ 화답송

행복하여라, 주님을 경외하는 모든 사람!

▶ 영성체송 저는 하느님 곁에 있어 행복하옵니다. 주 하느님을 피신처로 삼으리이다.

▶ 제2독서: 테살로니카 1서 5,1-6

▶ 복음 환호송

◎ 알렐루야.

주님이 말씀하십니다. 내 안에 머물러라. 내 안에
머무르고 나도 그 안에 머무르는 사람은 많은
열매를 맺으리라.

◎ 알렐루야.

▶ 복음: 마태오 25,14-30

미사 시간 안내

주일미사	토요일 오후 4시
	토요일 오후 7시
	주일 오전 6시 30분
	주일 오전 10시 30분
	주일 오후 4시 (St. Peter & Paul 성당)
평일미사	화요일, 목요일 오후 7시
	수요일, 금요일 오전 11시

■ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종
환자 또는 망자 발생 시에는 신속히 연령회
로 연락 바랍니다.

(이영미 세실리아 Home : 808.664.0632
Cell : 808.389.1702)

◦ 주임신부: 이득규(바오로)

◦ 사목회장: 이명노(비오)

◦ 사 제 관 : (808) 422-1040

◦ 사 무 실 : (808) 422-1010

◦ 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818

◦ 성당 이메일 : honolulukcc@gmail.com

◦ 홈페이지: <https://standrewkimhawaii.org>



사목 일정

1) 12월 봉성체 안내

12월 봉성체는 12월 21일(목)에 시행할 예정입니다. 병자성사나 봉성체가 필요하신 분은 아래 번호나 사무실로 연락 바랍니다. (이영미 세실리아: 664-0632, Cell 389-1702)

2) Peter & Paul 성당 파견 미사 일정 안내

11월 19일(일)	미사없음
11월 26일(일)	오후 4시
12월 03일(일)	오후 4시
12월 10일(일)	오후 4시

* 자세한 사항은 사무실로 문의 바랍니다.

3) 사무실 공지 사항

팔라마 상품권 판매

팔라마 상품권은 사무실에서 구입할 수 있습니다. \$50, \$100 상품권이 있습니다. 많은 성원 부탁드립니다.

4) 50주년 준비를 위한 도네이션 감사드립니다.

미자 Peacock 자매님

5) 교구 사제단 연수 안내

교구 11월 27일(월)부터 12월 1일(금) 까지 사제 연수가 있습니다. 많은 기도 부탁드립니다. 또한 본당 신부님의 사제연수 참여로 인하여 11월 28일(화)부터 12월 1일(금)까지 평일미사가 없습니다. 참조하시기 바랍니다.



사목위원회

1) 목주기도 (레지오 주관)

11월 19(일)	목주기도 선창(인자하신 모후)
11월 26 (일)	영상교육

- 시간은 9시 50분에 시작하도록 하겠습니다.

2) 전례부 공지사항 (의무 대축일)

12월 8일(금) 원죄 없는 동정 마리아 대축일은 호놀룰루 교구에서 지정한 의무 대축일입니다. 미사에 꼭 참여하시기 바랍니다. 당일 미사에 참여하지 않으시면 고해성사를 보셔야 합니다. 부득이한 사정으로 미사에 불참할 경우는 꼭 대송을 하시기 바랍니다. 헌금 봉헌도 있사오니, 준비 부탁드립니다.

미사 시간: 오전 11시

3) 레지오 마리아 2023 연차 총 친목회 공지

일시: 12월 3일 교중미사 후

장소: 성당 & 성당 옆 뜰

대상: 레지오 마리아 행동단원

4) 11월 23일 (Thanksgiving day) 안내

11월 23일(목) 이날 7시 미사는 없습니다. 참조하시기 바랍니다.

옥 치과
일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875

동양관광여행사
항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com

브라이언 오토 바디샵
자동차바디수리 ◦ 보험처리/친절상담 훗 프란치스코 / 836-5887

김남훈(베드로) CPA
회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470

New York Life
은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담차 그레고리오 / 226-3344

광고문의
사무실 : 808-422-1010

구역 및 단체 모임 안내

알아드립니다

1) 연령회 모임 안내

일시: 11월 19일(일) 교중미사 후
장소: 성당

2) 명도회 모임 안내

일시: 11월 26일(일) 교중미사 후
장소: 새신자 교리실

3) 꾸리아 모임 안내

일시: 11월 26일(일) 교중미사 후
장소: 컨퍼런스 룸

■ 고인을 위하여 기도합니다

곽윤순 루치아 자매님께서 11월18일(토) 선종 하셨습니다.(서베드로 어머님, 김사비나 시어머님)고인을 위하여 많은 기도 부탁드립니다. 연도와 장례일정은 추후에 공지하겠습니다.

재정위원회

-2차 헌금 안내 11월18일/19일(Catholic Camapign for Human Development)를 위한 2차 헌금이 있습니다. 많은 참여 부탁드립니다.

■ 지난주 우리들의 정성(11월11/12):\$6,171

주일헌금	교무금	2차헌금	특별헌금
\$2,721	\$2,470	\$123	\$857

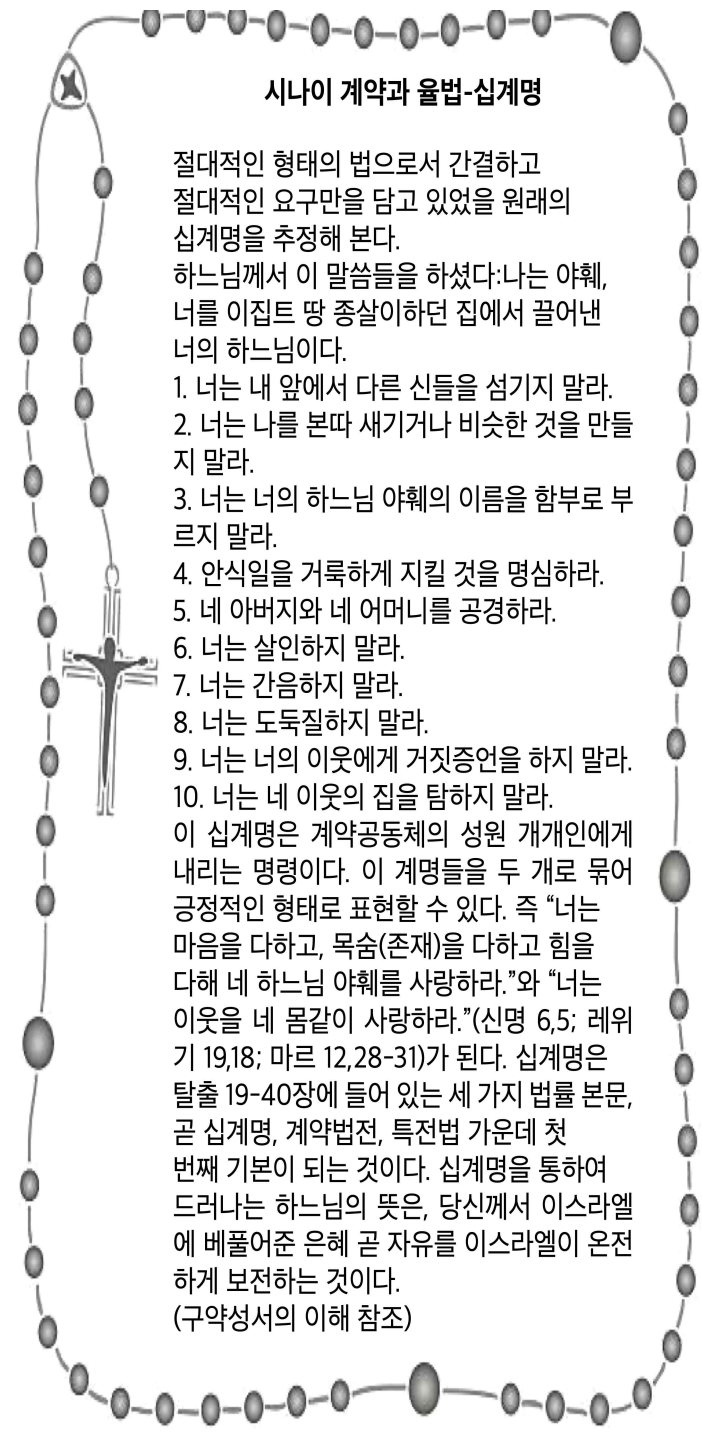
시나이 계약과 율법-십계명

절대적인 형태의 법으로서 간결하고 절대적인 요구만을 담고 있었을 원래의 십계명을 추정해 본다.

하느님께서 이 말씀들을 하셨다:나는 야훼, 너를 이집트 땅 종살이하던 집에서 끌어낸 너의 하느님이다.

1. 너는 내 앞에서 다른 신들을 섬기지 말라.
2. 너는 나를 본따 새기거나 비슷한 것을 만들지 말라.
3. 너는 너의 하느님 야훼의 이름을 함부로 부르지 말라.
4. 안식일을 거룩하게 지킬 것을 명심하라.
5. 네 아버지와 네 어머니를 공경하라.
6. 너는 살인하지 말라.
7. 너는 간음하지 말라.
8. 너는 도둑질하지 말라.
9. 너는 너의 이웃에게 거짓증언을 하지 말라.
10. 너는 네 이웃의 집을 탐하지 말라.

이 십계명은 계약공동체의 성원 개개인에게 내리는 명령이다. 이 계명들을 두 개로 묶어 긍정적인 형태로 표현할 수 있다. 즉 “너는 마음을 다하고, 목숨(존재)을 다하고 힘을 다해 네 하느님 야훼를 사랑하라.”와 “너는 이웃을 네 몸같이 사랑하라.”(신명 6,5; 레위기 19,18; 마르 12,28-31)가 된다. 십계명은 탈출 19-40장에 들어 있는 세 가지 법률 본문, 곧 십계명, 계약법전, 특전법 가운데 첫 번째 기본이 되는 것이다. 십계명을 통하여 드러나는 하느님의 뜻은, 당신께서 이스라엘에 베풀어준 은혜 곧 자유를 이스라엘이 온전하게 보존하는 것이다. (구약성서의 이해 참조)



ARBOR Financial Group NMLS# 236669
 심소영: 주택융자담당
 Cel:(808)798-5100
 Email:sharis@arborfg.com

최 니콜 부동산
 Locations,LLC Cell 225-5566
 www.ChoiHawaii.com
 nicole.choi@locationshawaii.com

메디케어 보험
 (65세 이상 및 장애인)
 한국어, 영어 가능(심 크리스티나)
 Shari Shim / 798-5100

메리장 가정의학 클리닉
 내과, 소아과, 산부인과 진료합니다
 예약전화 808-941-7799

아일랜드 빈티지 커피
 알라모아나/로알하와이안 쇼핑센터
 강호철 (바오로) / 941-9300

보나 최 부동산
 문의 전화 808-636-5217
 bona.choi@cbpacific.com
 Coldwell Banker P.P.

성인 고순이 바르바라

성인명	고순이 바르바라 (高順伊 Barbara)
축 일	9월 20일
활동연도	1798-1839년

성녀 고순이 바르바라는 1801년 신유박해 때에 순교한 고광성(高光晟)의 딸로서 서울에서 출생하였는데 지조가 굳고 지력이 뛰어났다. 그녀는 부친이 피로써 증명한 신앙을 전심으로 본받아 수덕생활에도 열심이었다. 바르바라는 18세에 열심한 교우 박종원(朴宗源) 아우구스티누스(Augustinus)와 결혼한 후 자녀 셋을 낳아 가정을 자녀 교육과 신심의 요람이 되는 모범가정으로 꾸몄다. 남편 박종원은 신자들의 회장이었으므로 그녀는 남편의 자선사업을 도와주며, 자신도 냉담신자 권면에 힘썼고, 무지한 사람들을 가르치며 여자 병자들을 진심으로 간호하였다. 선교 신부들이 들어온 후에는 성사를 받고 더 큰 은총의 힘으로 분발하였다.

그러던 중에 남편이 체포되자 고 바르바라는 남편과 괴로움을 함께 할 생각으로 자수하려고 하였지만, 박해자들은 그의 소원을 앞질러 그녀를 잡아 가두었다. 그러므로 체포 당시 그녀는 대단히 기뻐하면서 “이러한 은혜를 어떻게 갚을까? 나는 천주를 위하여 치명함으로써 그분께 사과하련다.”고 말하여 그녀의 신앙이 굳고 확실함을 증명하였다.

이들 부부는 그 후 포청에서 서로 만나게 해 준 주님의 은혜에 감사하며, 서로 축복하며 고통의 새로운 길을 깨끗하게 걸어가자고 서로 격려하였다. 포장은 그들 부부를 함께 불러내어 똑같은 질문을 하고 똑같이 배교하라고 강요하였지만, 단호히 거절하므로 또 같은 형벌을 내렸다. 바르바라는 여섯 차례나 어찌나 잔인하게 고문당하였던지 팔과 다리를 쓰지 못하게 되었다. 그러나 주님께서 그들에게 굳센 정신을 주셨으므로 마음의 평온은 조금도 잃지 않았다. 열흘 뒤에 그들은 다시 형조로 끌려가 새로운 고문을 받았는데 너무나 심하게 매를 맞아 살이 떨어져 나가기까지 하였다. 그 후 사형선고를 받은 바르바라는 사형집행일로 정해진 날까지 며칠이 남았는지를 손꼽아 가며 고대하다가 다른 6명의 신자와 함께 12월 29일 서소문 밖에서 참수당하여 순교하였다. 이때 그녀의 나이는 42세였다. 그녀는 1925년 7월 5일 교황 비오 11세(Pius XI)에 의해 시복되었고, 1984년 5월 6일 한국 천주교회 창설 200주년을 기해 방한한 교황 성 요한 바오로 2세(Joannes Paulus II)에 의해 시성되었다.

본당 설립 50주년 묵주기도 봉헌
 11월12일까지 묵주기도 봉헌은
 총 322,226단입니다.

Business Insurance Service, Inc 보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험 사도요한 김형섭 /599-9810, 592-5011	이한주 마태오 재정설계 상속, 절세, 롱텀케어, 생명보험, 연금, 학자금 carlitos3840@gmail.com/213-321-8787	광고 문의 사무실 808-422-1010
(주)에이스원글로벌(사슴태반 전문기업) “당신의 건강과 아름다움을 지켜드립니다” youngminina@gmail.com 문의: 류영미 마리아막달레나 808-398-1275	Young Law Group LLC. 한국, 미국 변호사 그룹 상법, 계약법, 상속, 이민 808-591-0722 / 이재영	묘지매매 묘지: korean Memorial Garden Lot 39 Section B Sites 1,2,3,4 , (판매) 가격 절충 가능 문의: 심소영/ 808-798-5100